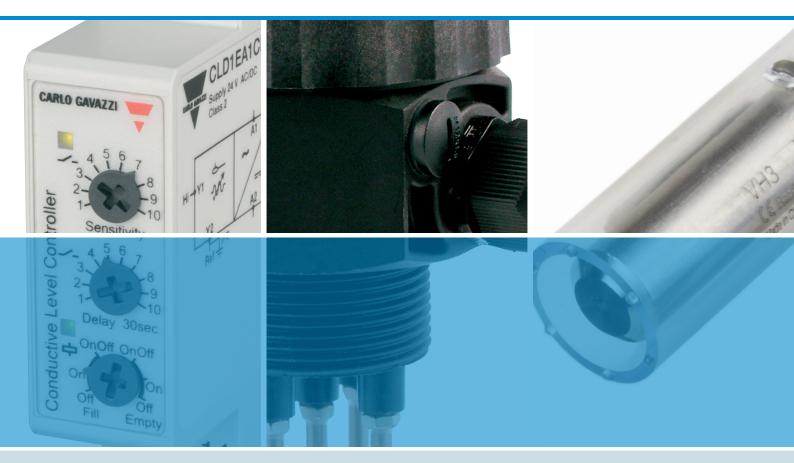
CARLO GAVAZZI Automation Components





Gama de niveles conductivos

# Sensors

# Gama de niveles conductivos

La serie CL de controladores de nivel conductivos puede ser utilizada para control de nivel y de bombas en diversas aplicaciones, tales como tanques, depósitos, plantas de tratamiento de aguas residuales, pozos, acuarios, piscinas y plantas mezcladoras de muchos líquidos conductivos diferentes.

Los controladores de nivel conductivos de Carlo Gavazzi han sido especialmente diseñados para responder a las exigencias de control de nivel tales como flexibilidad, robustez, mínimo tamaño para ahorrar espacio, asequibilidad y, lo más importante de todo, un uso sencillo.

Son muchas las opciones existentes para satisfacer las diferentes necesidades de control de nivel: amplia gama de tensión de alimentación, número de niveles requeridos, conexión en cascada, etc.









# Una completa gama para medida de nivel

### Sondas con electrodos

La serie CL combina con todas las sondas de nivel de Carlo Gavazzi que incluyen de 1 a 5 electrodos y también con las sondas de nivel para colgar.

### Varias funciones de control de nivel

Los controladores de nivel incluyen varias funciones de control de nivel tales como llenado, vaciado o combinaciones de ambas. También pueden instalarse en cascada hasta 7 controladores para muchos niveles. Esto proporciona una total flexibilidad y adaptabilidad para varias aplicaciones.

### Fácil ajuste

Las funciones y la sensibilidad de los controladores de nivel se configuran mediante interruptores rotativos y potenciómetros, facilitando la instalación y el mantenimiento.

### Amplio rango de tensión de alimentación

Posibilidad de seleccionar varias tensiones de alimentación: 24 VCA, 115 VCA, 230 VCA y 24 VCC. Incluso 24-240 VCA/CC con CLD2EB1BU24.

### Indicación del estado mediante LED

Los LED del frontal indican claramente el estado de alimentación y de cada uno de los relés de salida para una fácil supervisión.

### Diseño que ahorra espacio

Los controladores de nivel están disponibles en caja compacta de 17,5 mm para un mayor ahorro de espacio en el panel, o en caja estándar de 35 mm para montaje a carril DIN o enchufable con 11 patillas para diferentes necesidades de instalación.

### Homologaciones y marcas

Calidad excepcional y certificada por UL, CSA y CE.











# **Aplicaciones**

# **Agricultura**

- Control de nivel en tanques de lodo, tanques de agua, depósitos, plantas de tratamiento de aguas residuales, pozos y plantas mezcladoras
- Detección en tuberías, canales y sistemas de riego



- Nivel en tanques con productos químicos
- Indicación de acumulación de líquido debido al bloqueo de filtros
- Control de alarmas para avisar de niveles anormales o peligrosamente altos o bajos



 Detección de nivel de líquidos tales como productos lácteos, cerveza, vino, bebidas no alcohólicas y agua, pero también productos pegajosos o abrasivos tales como chocolate o mermelada

# Distribución/tratamiento de aguas

- Control de nivel y de bombas
- Control de nivel de llenado de agua potable, agua industrial o aguas residuales
- Suministro de agua caliente calentada por energía solar
- Aplicación de llenado en tanques

### **Piscinas**

• Control de nivel en piscinas con una sonda de nivel para colgar













# Serie C Gama de niveles conductivos

# CLD1EA, controlador de nivel básico en un 1 punto

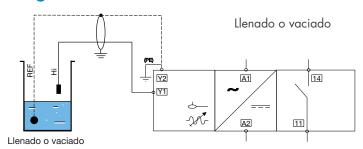
Caja estrecha de 17,5 mm para montaje a carril DIN, ahorrando espacio y con un rango de sensibilidad básico que cubre la conductividad de la mayoría de los líquidos estándar en varias aplicaciones. Incluye retardo de 1 a 30 segundos.

### Características

- Control máx./mín. de llenado o vaciado de líquidos con una sonda con retardo de tiempo
- Caja compacta para montaje a carril DIN en cuadros
- Sensibilidad ajustable mediante potenciómetro
- Salida de relé SPST
- Ajuste de tiempo de 1 a 30 segundos para llenado o vaciado



# Diagrama de funcionamiento



# **Datos técnicos**

Sensibilidad	5kΩ a 150kΩ
Alimentación	24 VCA/CC
Temperatura de funcionamiento	-20° a +50°C (-4° a + 122°F)
Sonda de entrada	1 + referencia
Salidas	1 relé SPST
AC1	8A/250 VCA
Homologaciones	UL508, CSA, CE

# CLD2EA y CLP2EA, controlador de nivel en 2 puntos

Controlador de nivel con rango de sensibilidad ampliado que cubre la conductividad de la mayoría de los lí-

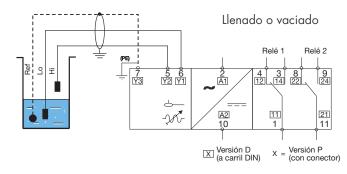
quidos, tales como productos químicos, aguas residuales, agua de mar, agua destilada, etc.

### **Características**

- Control máx./mín. de llenado o vaciado (carga o descarga) de líquidos entre dos niveles
- Caja compacta para montaje en carril DIN o con conector circular de 11 patillas
- Sensibilidad ampliada y regulable mediante potenciómetro con 3 rangos de sensibilidad
- Salida de relé DPDT



# Diagrama de funcionamiento



### **Datos técnicos**

Sensibilidad baja	$250\Omega$ a $5$ k $\Omega$
Sensibilidad media	$5$ k $\Omega$ a 100 k $\Omega$
Sensibilidad alta	$50$ k $\Omega$ a $500$ k $\Omega$
Alimentación	24 VCA/CC, 115 VCA, 230 VCA
Temperatura de funcionamiento	-20° a +50°C (-4° a + 122°F)
Sonda de entrada	2 + referencia
Salidas	1 relé DPDT
AC1	8A/250 VCA
Homologaciones	UL508, CSA, CE



# CLD2EB1BU24, controlador de nivel en 2 puntos en caja estrecha

Caja estrecha de 17,5 mm para ahorro de espacio. El controlador de nivel tiene un rango de sensibilidad ampliado que cubre la conductividad de la ma-

yoría de los líquidos en cualquier aplicación. El amplio rango de tensión de alimentación de 24 a 240 VCA/CC en el mismo equipo asegura una alta flexibilidad y reduce el stock.

### **Características**

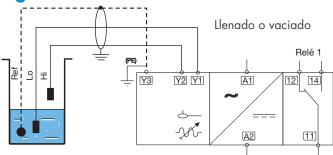
- Control máx./mín. de llenado o vaciado de líquidos entre dos niveles
- Caja estrecha de 17,5 mm para montaje a carril DIN
- Amplio rango de tensión de alimentación de 24 a 240 VCA/CC
- Sensibilidad ampliada y regulable mediante potenciómetro con 3 rangos de sensibilidad
- Salida de relé SPDT



### **Datos técnicos**

Sensibilidad baja	$250\Omega$ a $5$ k $\Omega$
Sensibilidad media	5kΩ a 100 kΩ
Sensibilidad alta	50kΩ a 500kΩ
Alimentación	24-240 VCA/CC
Temperatura de funcionamiento	-20° a +50°C (-4° a +122°F)
Sonda de entrada	2 + referencia
Salidas	1 relé SPDT
AC1	8A/250 VCA
Homologaciones	cULus, CE

# Diagrama de funcionamiento



# CLP2EB, controlador de nivel básico en 2 puntos

Controlador de nivel sencillo y fácil de utilizar con un rango de sensibilidad

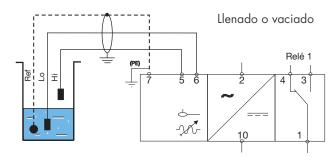
básico que cubre la conductividad de la mayoría de los líquidos estándar en casi todas las aplicaciones.

### **Características**

- Control máx./mín. de llenado o vaciado de líquidos entre dos niveles
- Caja compacta con conector circular de 11 patillas
- Sensibilidad regulable mediante potenciómetro
- Salida de relé SPDT
- Buena relación precio/prestaciones



## Diagrama de funcionamiento



### Datos técnicos

Sensibilidad baja	$250\Omega$ a $5k\Omega$
Alimentación	24 VCC, 24 VCA, 115 VCA, 230 VCA
Temperatura de funcionamiento	-20° a +50°C (-4° a +122°F)
Sonda de entrada	2 + referencia
Salidas	1 relé SPDT
AC1	8A/250 VCA
Homologaciones	UL508, CSA, CE

# Serie C Gama de niveles conductivos

# CLP2FA, controlador de nivel en 2 puntos, conexión en cascada

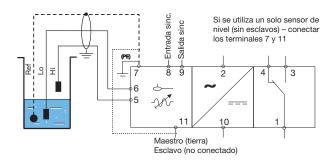
Controlador de nivel avanzado que permite la instalación en cascada de hasta 7 unidades para muchos niveles diferentes. El equipo principal es la unidad maestra y puede conectar varias unidades esclavas para la cantidad deseada de niveles. También se utiliza como sistema autónomo con solo una unidad.

### **Características**

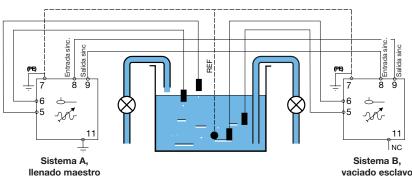
- Control máx./mín. de llenado o vaciado de líquidos entre dos niveles
- Caja compacta para montaje con conector circular de 11 patillas
- Sensibilidad ampliada y regulable mediante potenciómetro con 3 rangos de sensibilidad
- Salida de relé SPDT
- Buena relación precio/prestaciones
- Sistema maestro/esclavo para conexión en cascada de hasta 7 sistemas



# Diagrama de funcionamiento



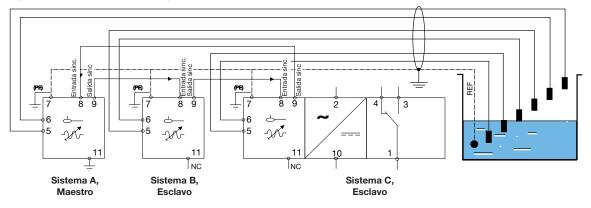
Llenado y vaciado con más sistemas en un depósito común



### **Datos técnicos**

Sensibilidad baja	$250\Omega$ a $5$ k $\Omega$
Sensibilidad media	$5$ k $\Omega$ a 100 k $\Omega$
Sensibilidad alta	$50$ k $\Omega$ a $500$ k $\Omega$
Alimentación	24 VCA/CC, 115 VCA, 230 VCA
Temperatura de funcionamiento	-20° a +50°C (-4° a +122°F)
Sonda de entrada	2 + referencia
Salidas	1 relé SPDT
AC1	8A/250 VCA
Homologaciones	UL508, CSA, CE

Aplicación multinivel en un depósito





# CLD4MA y CLP4MA, controlador de nivel en 2 a 4 puntos

Controlador de nivel avanzado con 2 a 4 niveles que puede ser configurado con muchos modos de operación diferentes. El controlador controla hasta 2 operaciones de llenado o 2 operaciones de vaciado o una combinación de ambas. También puede funcionar con una alarma por nivel alto-alto o bajo-bajo o en una aplicación con pozo-depósito.

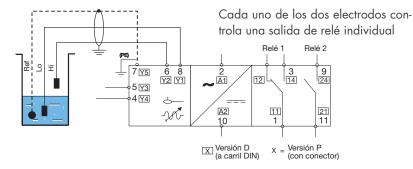
### **Características**

- Control máx./mín. de llenado o vaciado de líquidos entre dos niveles
- Caja compacta para montaje con conector circular de 11 patillas o a carril DIN
- Sensibilidad ampliada y regulable mediante potenciómetro con 3 rangos de sensibilidad
- Salidas de relé SPDT y SPST (a carril DIN); 2 salidas de relé SPST (con conector)
- Puede trabajar en 4 modos diferentes con muchas combinaciones

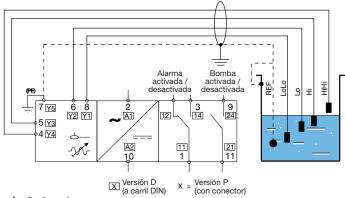


# Diagrama de funcionamiento

Modo 1: Entrada-salida directa



Modo 2: Llenado o vaciado con alarmas por nivel bajo y alto

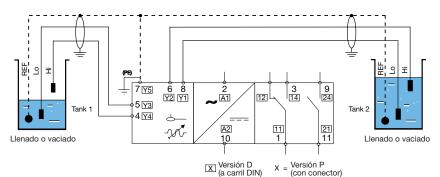


**Datos técnicos** 

Sensibilidad baja	$250\Omega$ a $5$ k $\Omega$	
Sensibilidad media	$5$ k $\Omega$ a 100 k $\Omega$	
Sensibilidad alta	$50$ k $\Omega$ a $500$ k $\Omega$	
Alimentación	24 VCA/CC, 115 VCA, 230 VCA	
Temperatura de funcionamiento	-20° a +50°C (-4° a +122°F)	
Sonda de entrada	4 + referencia	
Salidas	1 relé SPDT y 1 relé SPST	
AC1	8A/250 VCA	
Homologaciones	UL508, CSA, CE	

2 niveles extra: alto-alto y bajo-bajo asegurando que el sistema está protegido y una alarma de salida cuando sea necesario, como en caso de rebosamiento o funcionamiento de la bomba en seco.

Modo 3: 2 en 1

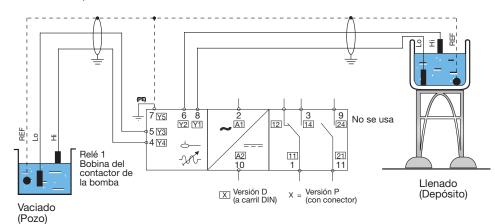


Llenado o vaciado de hasta 2 sistemas con el mismo tipo de líquido a medir. El usuario puede utilizar solo un controlador para 2 instalaciones.

# Serie C Gama de niveles conductivos

# CLD4MA y CLP4MA, controlador de nivel en 2 a 4 puntos

### Modo 4: Depósito - Pozo



Control máximo y mínimo de dos sistemas, un sistema de llenado y un sistema de vaciado con el mismo tipo de líquido a medir y una bomba común especialmente en aplicaciones de trasiego de un depósito a otro.

# Guía de selección - controlador de nivel

			Tensión de alimentación				
Montaje	Relé	115 VCA	230 VCA	24 VCA/CC	24 VCA	24 VCC	24-240 VCA/CC
CLD1, controlado	or de nivel bá	sico en 1 punto					
A carril DIN	SPST			CLD1EA1CM24	-		
CLD2 y CLP2, co	ontrolador de i	nivel en 2 punto	S				
A carril DIN	DPDT	CLD2EA1C115	CLD2EA1C230	CLD21EA1CM24		-	
Conector 11 patillas*	DPDT	CLP2EA1C115	CLP2EA1C230	CLP2EA1CM24		-	
CLD2EB1U24, c	CLD2EB1U24, controlador de nivel en 2 puntos en caja estrecha						
A carril DIN	SPDT		- CLD2EB1BU24				CLD2EB1BU24
CLP2EB, controlo	CLP2EB, controlador de nivel básico en 2 puntos						
Conector 11 patillas*	SPDT	CLP2EB1B115	CLP2EB1B230	-	CLP2EB1B024	CLP2EB1B724	-
CLP2FA, controlo	CLP2FA, controlador de nivel en 2 puntos, conexión en cascada						
Conector 11 patillas*	SPDT	CLP2FA1BM115	CLP2FA1B230	CLP2FA1BM24		-	
CLD4MA y CLP4MA, controlador de nivel en 2 a 4 puntos							
A carril DIN	SPDT + SPST	CLD4MA2D115	CLD4MA2D230	CLD4MA2DM24		-	
Conector 11 patillas*	2 SPST	CLP4MA2A115	CLP4MA2A230	CLP4MA2AM24		-	

### Accesorios

<sup>\*</sup> El conector circular de 11 patillas del controlador de nivel necesita una base que debe solicitarse por separado, referencia: ZPD11A.



# Sondas de nivel CLH3 y CLH5

Sonda de nivel conductiva flexible que acepta hasta cinco electrodos para cuatro niveles diferentes con 1 electrodo utilizado como referencia. Los electrodos están disponibles sin aislamien-

to o revestidos con un material aislante para fluidos agresivos o pegajosos. La longitud del electrodo puede ser ampliada utilizando un electrodo de extensión según la aplicación.

### **Características**

 Montaje en el cabezal de la sonda de hasta 5 electrodos (CLH5) o 3 electrodos (CLH3)

- La longitud del electrodo puede ser ampliada utilizando electrodos de extensión
- Electrodos con o sin aislamiento



Material	Polipropileno
N° de electrodos posibles	3 o 5
Grado de protec- ción	IP65 (Caja) IP68 (Conexión de electrodos)
Temperatura de funcionamiento	-20° a 90°C (-4° a +194°F)
Conexión de los cables	Terminales a tornillo

# Datos técnicos de los electrodos

Material	Acero inoxidable AISI316
Longitud	1000 mm
Diámetro	Ø 4 mm
Aislamiento	Kynar o poliolefina



# Guía de selección - sondas y electrodos

	Sondas		Electrodos		
	Para 3 electrodos	Para 5 electrodos	Básico 1000 mm.	Extensión a 2000 mm.	Extensión de 1000 mm.
	CLH3	CLH5			-
Electrodo sin aislamiento	-	-	CLE1	CLE2	CLE1X
Electrodo con aislamiento, kynar (PVDF)	-	-	CLE1K	CLE2K	CLE1KX
Electrodo con aislamiento, poliolefina (FR)	-	-	CLE1P	CLE2P	CLE1PX
Rosca	1.	5"		-	
Material de caja	P	P		-	
Descripción	-		Electrodo básico de 1000 mm sin extensión.	Electrodo básico de 1000 mm para extensión. Electrodo con exten- sión de 1000 mm. 1 junta de extensión. 1 tubo aislante.	Electrodo de exten- sión de 1000 mm. 1 junta de extensión. 1 tubo aislante.

- Máximo 3 electrodos con CLH3 o máximo 5 electrodos con CLH5.
- Ejemplo: si se quiere realizar una aplicación de llenado o vaciado con una sonda de 1 m aislada con Kynar, se debe solicitar 1 u. CLH3 y 3 u. CLE1K.
- Solicitar CLE1X o CLE1KX o CLE1PX si se necesita una extensión, según el tipo de aislamiento requerido.

# Gama de niveles conductivos

# Sondas para colgar VH3 y VH4

VH3 es una sonda de nivel de un electrodo para colgar diseñada para piscinas y resistente a altos niveles de cloro y de salinidad. También es apropiada para tanques, pozos y depósitos.

VH4 es una sonda de nivel de un electrodo sencilla y fácil de instalar destinada a aplicaciones generales. Soporte de fijación a presión VH3-4-MB1 para una instalación fácil y segura.



### Características

- VH3 resistente al cloro y a la salinidad, apropiada para piscinas
- VH4 sencilla y fácil de instalar con terminal roscado doble para una conexión segura del cable
- Pueden utilizarse en exteriores bajo la luz del sol
- Soporte a presión para una fácil instalación

### Datos técnicos de VH3

Material del electrodo	Acero inoxidable AISI316	
Material de la caja	Policarbonato	
Material de la cubierta	PA6	
Temperatura de funcionamiento	0° a +80°C (32° a +176°F)	
Conexión	Cable de PVC de 6 m resistente a los rayos ultra- violeta	

### Datos técnicos de VH4

Material del electrodo	Acero inoxidable AISI316
Material de la caja	Policarbonato
Temperatura de funcionamiento	0° a +80°C (32° a +176°F)
Conexión	2 terminales a tornillo M4

### VH3-4-MB1

- Soporte a presión específico para VH3 y VH4
- La muesca de posicionamiento en el soporte asegura una instalación correcta
- Soporte robusto de policarbonato

# Instalación



Paso 1 Alinear la sonda con la muesca de posicionamiento del soporte. Fijar la sonda firmemente en la posición correcta.



Paso 2 Si la muesca y el agujero ciego no están bien alineados, la sonda no se podrá instalar correctamente.



Cuando la sonda está acoplada en el soporte, se puede asegurarla con una abrazadera como se muestra en la imagen.

# Guía de selección - sondas para colgar

Cable de 6 m	VH3
Sin cable	VH4
Soporte a presión*	VH3-4-MB1

<sup>\*</sup> Hay que solicitar el soporte por separado. Soporte específico para VH3 y VH4.



# Sondas de nivel

Modelo	VN ,	/ VNI	VNY	/ VNYI	V	PC	V	PP	VT ,	/ VTI
Conexión	Cable de	2 m (PVC)	Conexión	a tornillo	Conexión	a tornillo	Conexión	a tornillo	Cable de 1	m (silicona)
Electrodos						<u>'</u>				
N° de electrodos	1, 2,	3 o 4	1, 2,	3 o 4	1, 2	2 o 3	1, 2	? o 3	1, 2,	3 o 4
Diámetro/longitud (mm)	D5/	1000	D5/	1000	D4/	′500	D4/	′500	D5/	1000
Material	Acero ir	oxidable	Acero ir	oxidable	Acero in	oxidable	Acero in	oxidable	Acero ir	oxidable
Instalación de electrodos	Sí (	VNI)	Sí (	VNI)	(	Sí	· ·	Sí	Sí (	VNI)
Aislamiento	Polie	tileno	Polie	tileno	Polie	tileno	PV	'DF	Te	lón
Caja										
Rosca	1	½″	1	½″	½"(VP0 1" (VF	Cx05) o PCx10)	½″(VP 1″ (VI	Px05) o PPx10)	1	l/2"
Material	Nyl	on 6	Nyl	on 6	PVC		Polietileno		Teflón	
Referencias										
1 electrodo	VN1	VNI1	VNY1	VNYII	VPC105	VPC110	VPP105	VPP110	VT1	VTI1
2 electrodos	VN2	VNI2	VNY2	VNYI2	VPC205	VPC210	VPP205	VPP210	VT2	VTI2
3 electrodos	VN3	VNI3	VNY3	VNYI3		VPC310		VPP310	VT3	VTI3
4 electrodos	VN4	VNI4	VNY4	VNYI4					VT4	VTI4
Especificaciones										
Grado de protección	IP	67	IP67		IP67		IP67		IP67	
Temperatura de funcionamiento	0°С а 90°С 0°С а 9		1 90°C	0°C a 60°C		0°C a 100°C		0°C a 145°C		
Marcas	(	Œ	(	Œ	CE		CE		CE	

Modelo	VH1 / VH2	VH3	VH4	A 94-10	
Conexión	Cable de 5 m (Neopreno)	Cable de 6 m (PVC resistente a UV)	Conexión a tornillo	Cable de 6 m (PVC)	
	W. W.		C. Pet		
Electrodos					
N° de electrodos	1	1	1	2	
Diámetro / longitud (mm)	D18/36.5 o D32/75.5	D19/65	D19/65	D22/75.0	
Material	Acero inoxidable	Acero inoxidable	Acero inoxidable	Acero inoxidable	
Aislamiento de electrodos	No (VH1) - Sí (VH2)	No	No	No	
Aislamiento	Nylon 6	-	-	-	
Caja					
Material	Nylon 6	Policarbonato	Policarbonato	Poliéster	
Referencias					
1 electrodo	VH1 o VH2	VH3	VH4	-	
2 electrodos	-	-	-	A 94-10	
Soporte a presión	-	VH3-4-MB1	VH3-4-MB1	-	
Especificaciones					
Grado de protección	IP67	IP67	-	IP67	
Temperatura de funcionamiento	0°C a 90°C	0°C a 80°C	0°C a 80°C	0°C a 60°C	
Marcas	CE	CE	CE	CE	



## NUESTRA RED DE DISTRIBUCIÓN EN EUROPA

#### **AUSTRIA**

Carlo Gavazzi GmbH Ketzergasse 374, A-1230 Wien Tel: +43 1 888 4112 Fax: +43 1 889 10 53 office@carlogavazzi.at

### BELGIUM

Carlo Gavazzi NV/SA Mechelsesteenweg 311, B-1800 Vilvoorde Tel: +32 2 257 4120 Fax: +32 2 257 41 25 sales@carlogavazzi.be

### DENMARK

Carlo Gavazzi Handel A/S Over Hadstenvej 40, DK-8370 Hadsten Tel: +45 89 60 6100 Fax: +45 86 98 15 30 handel@gavazzi.dk

### FINLAND

Carlo Gavazzi OY AB Ahventie, 4 B FI-02170 Espoo Tel: +358 9 756 2000 myynti@gavazzi.fi

### FRANCE

Carlo Gavazzi Sarl Zac de Paris Nord II, 69, rue de la Belle Etoile, F-95956 Roissy CDG Cedex Tel: +33 1 49 38 98 60 Fax: +33 1 48 63 27 43 french.team@carlogavazzi.fr

#### GERMANY

Carlo Gavazzi GmbH Pfnorstr. 10-14 D-64293 Darmstadt Tel: +49 6151 81000 Fax: +49 6151 81 00 40 info@aqvazzi.de

### **GREAT BRITAIN**

Carlo Gavazzi UK Ltd 4.4 Frimley Business Park, Frimley, Camberley, Surrey GU16 7SG Tel: +44 1 276 854 110 Fax: +44 1 276 682 140 sales@carlogavazzi.co.uk

### TALY

Carlo Gavazzi SpA Via Milano 13, I-20045 Lainate Tel: +39 02 931 761 Fax: +39 02 931 763 01 info@gavazziacbu.it

### NETHERLANDS

Carlo Gavazzi BV Wijkermeerweg 23, NL-1948 NT Beverwijk Tel: +31 251 22 9345 Fax: +31 251 22 60 55 info@carlogavazzi.nl

### NORWAY

Carlo Gavazzi AS Melkeveien 13, N-3919 Porsgrunn Tel: +47 35 93 0800 Fax: +47 35 93 08 01 post@gavazzi.no

### PORTUGAL

Carlo Gavazzi Lda Rua dos Jerónimos 38-B, P-1400-212 Lisboa Tel: +351 21 361 7060 Fax: +351 21 362 13 73 carlogavazzi@carlogavazzi.pt

### SPAIN

Carlo Gavazzi SA Avda. Iparraguirre, 80-82, E-48940 Leioa (Bizkaia) Tel: +34 94 480 4037 Fax: +34 94 431 6081 gavazzi@gavazzi.es

### SWEDEN

Carlo Gavazzi AB V:a Kyrkogatan 1, S-652 24 Karlstad Tel: +46 54 85 1125 Fax: +46 54 85 11 77 info@carlogavazzi.se

### **SWITZERLAND**

Carlo Gavazzi AG Verkauf Schweiz/Vente Suisse Sumpfstrasse 3, CH-6312 Steinhausen Tel: +41 41 747 4535 Fax: +41 41 740 45 40 info@carlogavazzi.ch

# NUESTRA RED DE DISTRIBUCIÓN EN AMÉRICA

### USA

Carlo Gavazzi Inc. 750 Hastings Lane, Buffalo Grove, IL 60089, USA Tel: +1 847 465 6100 Fax: +1 847 465 7373 sales@carlogavazzi.com

### CANADA

Carlo Gavazzi Inc.
2660 Meadowvale Boulevard,
Mississauga, ON L5N 6M6, Canada
Tel: +1 905 542 0979
Fax: +1 905 542 22 48
gavazzi@carlogavazzi.com

### MEXICO

Carlo Gavazzi Mexico S.A. de C.V. Circuito Puericultores 22, Ciudad Satelite Naucalpan de Juarez, Edo Mex. CP 53100 Mexico T +52 55 5373 7042 F +52 55 5373 7042

mexicosales@carlogavazzi.com

### BRAZIL

Carlo Gavazzi Automação Ltda. Av. Francisco Matarazzo, 1752 Conj 2108 - Barra Funda - São Paulo/SP Tel: +55 11 3052 0832 Fax: +55 11 3057 1753 info@carlogavazzi.com.br

# NUESTRA RED DE DISTRIBUCIÓN EN ASIA Y EL PACÍFICO

### SINGAPORI

Carlo Gavazzi Automation Singapore Pte. Ltd. 61 Tai Seng Avenue #05-06
Print Media Hub @ Paya Lebar iPark
Singapore 534167
Tel: +65 67 466 990
Fax: +65 67 461 980
info@carlogavazzi.com.sg

### TAIWAN

Branch of Carlo Gavazzi Automation Singapore Pte. Ltd. 22F-1, No. 500 Shinzheng Rd, Xitun Dist, Taichung City, Taiwan, China Tel. +886 4 2258 4001 Fax +886 4 22584 4002

### MALAYSIA

Carlo Gavazzi Automation (M) SDN. BHD. D12-06-G, Block D12, Pusat Perdagangan Dana 1, Jalan PJU 1A/46, 47301 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia. Tel: +60 3 7842 7299 Fax: +60 3 7842 7399 sales@gavazzi-asia.com

### CHINA

Carlo Gavazzi Automation (China) Co. Ltd. Unit 2308, 23/F., News Building, Block 1,1002 Middle Shennan Zhong Road, Shenzhen, China Tel: +86 755 83699300 sales@carlogavazzi.cn

### HONG KONG

Carlo Gavazzi Automation
Hong Kong Ltd.
Unit No. 16 on 25th Floor, One Midtown,
No. 11 Hoi Shing Road, Tsuen Wan,
New Territories, Hong Kong
Tel: +852 26261332 / 26261333
Fax: +852 26261316

## **NUESTROS CENTROS DE DESARROLLO Y PRODUCCIÓN**

### DENMARK

CHINA

Carlo Gavazzi Industri A/S Hadsten

### MALTA

Carlo Gavazzi Ltd Zejtun

### ITALY

Carlo Gavazzi Controls SpA Belluno

### LITHUANIA

Uab Carlo Gavazzi Industri Kaunas Kaunas

### Kunshan

Carlo Gavazzi Automation (Kunshan) Co., Ltd.

Carlo Gavazzi Automation SpA Via Milano, 13 I-20045 - Lainate (MI) - ITALY Tel: +39 02 931 761 info@gavazziautomation.com

**SEDE CENTRAL**